Coverage for: All | Plan Type: HMO

The Summary of Benefits and Coverage (SBC) document will help you choose a health <u>plan</u>. The SBC shows you how you and the <u>plan</u> would share the cost for covered health care services. NOTE: Information about the cost of this <u>plan</u> (called the <u>premium</u>) will be provided separately.

This is only a summary. For more information about your coverage, or to get a copy of the complete terms of coverage, visit <u>www.kp.org/plandocuments</u> or call 1-800-278-3296 (TTY: 711). For general definitions of common terms, such as <u>allowed amount</u>, <u>balance billing</u>, <u>coinsurance</u>, <u>copayment</u>, <u>deductible</u>, <u>provider</u>, or other <u>underlined</u> terms see the Glossary. You can view the Glossary at <u>www.cciio.cms.gov</u> or call 1-833-637-3519 to request a copy.

Important Questions	Answers	Why This Matters:
What is the overall deductible?	\$0	See the Common Medical Events chart below for your costs for services this <u>plan</u> covers.
Are there services covered before you meet your deductible?	Not Applicable.	The <u>plan</u> does not have a deductible.
Are there other deductibles for specific services?	No.	You don't have to meet <u>deductibles</u> for specific services.
What is the <u>out-of-pocket</u> <u>limit</u> for this <u>plan</u> ?	\$2,000 individual / \$4,000 family	The <u>out-of-pocket limit</u> is the most you could pay in a year for covered services. If you have other family members in this <u>plan</u> , they have to meet their own <u>out-of-pocket limits</u> until the overall family <u>out-of-pocket limit</u> has been met.
What is not included in the out-of-pocket limit?	Premiums, health care this plan doesn't cover, and cost sharing for certain services listed in plan documents.	Even though you pay these expenses, they don't count toward the out-of-pocket limit.
Will you pay less if you use a <u>network provider</u> ?	Yes. See www.kp.org or call 1-800-278-3296 (TTY: 711) for a list of network providers.	This <u>plan</u> uses a provider <u>network</u> . You will pay less if you use a <u>provider</u> in the plan's <u>network</u> . You will pay the most if you use an <u>out-of-network provider</u> , and you might receive a bill from a <u>provider</u> for the difference between the provider's charge and what your <u>plan</u> pays ( <u>balance billing</u> ). Be aware, your <u>network provider</u> might use an <u>out-of-network provider</u> for some services (such as lab work). Check with your <u>provider</u> before you get services.
Do you need a <u>referral</u> to see a <u>specialist</u> ?	Yes, but you may self-refer to certain specialists.	This <u>plan</u> will pay some or all of the costs to see a <u>specialist</u> for covered services but only if you have a <u>referral</u> before you see the <u>specialist</u> .

	Common		What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important
	Medical Event	Services You May Need	Plan Provider	Non-Plan Provider	Information
Wedical Event		(You will pay the least)	(You will pay the most)	inionilation	
	If you visit a health	Primary care visit to treat an	\$20 copay/visit	Not covered	None.
	care <u>provider's</u> office	injury or illness	φ20 <u>copay</u> /visit	Not covered	None.
	or clinic	Specialist visit	\$20 copay/visit	Not covered	None.

Common		What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important	
Medical Event	Services You May Need	Plan Provider	Non-Plan Provider	Information	
modical Event		(You will pay the least)	(You will pay the most)		
	Preventive care/screening/ immunization	No charge	Not covered	You may have to pay for services that aren't preventive. Ask your provider if the services needed are preventive. Then check what your plan will pay for.	
If you have a test	<u>Diagnostic test</u> (x-ray, blood work)	No charge	Not covered	None.	
	Imaging (CT/PET scans, MRIs)	No charge	Not covered	None.	
	Generic drugs	\$10 copay/prescription for a 1 to 30 day(s) supply (retail); \$20 copay/prescription for up to a 100-day supply (mail order)	Not covered	In accordance with <u>formulary</u> guidelines. Certain drugs may be covered at a different cost share.	
If you need drugs to treat your illness or condition  More information about prescription drug	Preferred brand drugs	\$30 copay/prescription for a 1 to 30 day(s) supply (retail); \$60 copay/prescription for up to a 100-day supply (mail order)	Not covered		
coverage is available at www.kp.org/formulary.	Non-preferred brand drugs	\$30 copay/prescription for a 1 to 30 day(s) supply (retail); \$60 copay/prescription for up to a 100-day supply (mail order)	Not covered	Covered when approved through exception process. Certain drugs may be covered at a different cost share.	
	Specialty and biosimilar drugs	\$30 copay/prescription for a 1 to 30 day(s) supply (retail)	Not covered		
If you have outpatient	Facility fee (e.g., ambulatory surgery center)	\$20 <u>copay</u> /procedure	Not covered	None.	
surgery	Physician/surgeon fees	No charge	Not covered	None.	
	Emergency room care	\$150 <u>copay</u> /visit	\$150 <u>copay</u> /visit	Copay waived if admitted.	
If you need immediate medical attention	Emergency medical transportation	\$50 <u>copay</u> /trip	\$50 copay/trip	None.	
	<u>Urgent care</u>	\$20 <u>copay</u> /visit	\$20 <u>copay</u> /visit	Non-plan providers are only covered when you are outside the service area.	

Common		What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important	
Medical Event	Services You May Need	Plan Provider	Non-Plan Provider	Information	
		(You will pay the least)	(You will pay the most)		
If you have a hospital	Facility fee (e.g., hospital room)	\$500 <u>copay</u> /admission	Not covered	None.	
stay	Physician/surgeon fees	No charge	Not covered	None.	
If you need mental health, behavioral health, or substance abuse services	Outpatient services	Mental/Behavioral health: \$20 copay/individual visit; \$10 copay/group visit; no charge for other outpatient services  Substance abuse: \$20 copay/individual visit; \$5 copay/group visit; no charge for other outpatient services	Not covered	None.	
	Inpatient services	\$500 copay/admission	Not covered	None.	
If you are pregnant	Office visits	No charge	Not covered	Depending on the type of services, a copayment, coinsurance, or deductible may apply. Maternity care may include tests and services described elsewhere in the SBC (i.e. ultrasound).	
	Childbirth/delivery professional services	No charge	Not covered	None.	
	Childbirth/delivery facility services	\$500 copay/admission	Not covered	None.	
	Home health care	No charge	Not covered	Coverage limited to 2 hours/visit, 3 visits/day, and 100 visits/calendar year.	
If you need help recovering or have other special health needs	Rehabilitation services	Inpatient: \$500 copay/admission; Outpatient: \$20 copay/visit	Not covered	None.	
	Habilitation services	\$20 copay/visit	Not covered	None.	
	Skilled nursing care	No charge	Not covered	Coverage limited to 100 days/benefit period.	
	Durable medical equipment	20% coinsurance/item	Not covered	Requires prior authorization.	
	Hospice services	No charge	Not covered	None.	
If your child needs	Children's eye exam	No charge	Not covered	Kaiser vision benefit limited to network eye	

Common		What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important	
Medical Event	Services You May Need	Plan Provider (You will pay the least)	Non-Plan Provider (You will pay the most)	Information	
dental or eye care	Children's glasses	Not covered	Not covered	exam only. You may have other vision benefits provided separately through UNITE HERE HEALTH.	
	Children's dental check-up	Not covered	Not covered	Dental benefits may be provided separately.	

#### **Excluded Services & Other Covered Services:**

## Services Your Plan Generally Does NOT Cover (Check your policy or plan document for more information and a list of any other excluded services.)

- Children's glasses (may be provided separately)
- Chiropractic care
- Cosmetic surgery
- Dental care (Adult) (may be provided separately)
- Dental care (Child) (may be provided separately)
- Hearing aids
- Long-term care
- Non-emergency care when traveling outside the U.S.
- Private duty nursing
- Routine foot care (unless medically necessary)
- Weight loss programs

### Other Covered Services (Limitations may apply to these services. This isn't a complete list. Please see your plan document.)

Acupuncture (plan provider referred)

Bariatric surgery

- Infertility treatment
- Routine eye care (Adult)

Your Rights to Continue Coverage: There are agencies that can help if you want to continue your coverage after it ends. The contact information for those agencies is: Department of Labor's Employee Benefits Security Administration at 1-866-444-EBSA (3272) or <a href="www.dol.gov/ebsa/healthreform">www.dol.gov/ebsa/healthreform</a>. Other coverage options may be available to you too, including buying individual insurance coverage through the Health Insurance <a href="Marketplace">Marketplace</a>. For more information about the <a href="Marketplace">Marketplace</a>, visit <a href="www.HealthCare.gov">www.HealthCare.gov</a> or call 1-800-318-2596.

Your Grievance and Appeals Rights: There are agencies that can help if you have a complaint against your plan for a denial of a claim. This complaint is called a grievance or appeal. For more information about your rights, look at the explanation of benefits you will receive for that medical claim. Your plan documents also provide complete information to submit a claim, appeal, or a grievance for any reason to your plan. For more information about your rights, this notice, or assistance, contact: Kaiser Permanente at 1-800-278-3296 (TTY: 711) or online at <a href="https://www.kp.org/memberservices">www.kp.org/memberservices</a>, the Department of Labor's Employee Benefits Security Administration at 1-866-444-EBSA (3272) or <a href="https://www.healthhelp.ca.gov/ebsa/healthreform">www.kp.org/memberservices</a>, the Department of Managed Health Care Help Center, 980 9th Street, Suite 500, Sacramento, CA 95814, (888) 466-2219, <a href="https://www.healthhelp.ca.gov">www.healthhelp.ca.gov</a>. (Contact UNITE HERE HEALTH at 1-833-637-3519 for questions about any benefits other than medical or prescription drug.)

Additionally, a consumer assistance program can help you file your <u>appeal</u>. Contact Department of Managed Health Care Help Center, 980 9th Street, Suite 500, Sacramento, CA 95814, (888) 466-2219, <u>www.healthhelp.ca.gov</u>.

### Does this plan provide Minimum Essential Coverage? Yes.

Minimum Essential Coverage generally includes plans, health insurance available through the Marketplace or other individual market policies, Medicare, Medicaid, CHIP, TRICARE, and certain other coverage. If you are eligible for certain types of Minimum Essential Coverage, you may not be eligible for the premium tax credit.

### Does this plan meet the Minimum Value Standards? Yes.

If your plan doesn't meet the Minimum Value Standards, you may be eligible for a premium tax credit to help you pay for a plan through the Marketplace.

### **Language Access Services:**

Spanish (Español): Para obtener asistencia en Español, llame al 1-800-788-0616 (TTY: 711).

Tagalog (Tagalog): Kung kailangan ninyo ang tulong sa Tagalog tumawag sa 1-800-278-3296 (TTY: 711).

Chinese (中文): 如果需要中文的帮助, 请拨打这个号码 1-800-757-7585 (TTY: 711).

Navajo (Dine): Dinek'ehgo shika at'ohwol ninisingo, kwiijigo holne' 1-800-278-3296 (TTY: 711).

To see examples of how this <u>plan</u> might cover costs for a sample medical situation, see the next section.

### **About these Coverage Examples:**



This is not a cost estimator. Treatments shown are just examples of how this <u>plan</u> might cover medical care. Your actual costs will be different depending on the actual care you receive, the prices your <u>providers</u> charge, and many other factors. Focus on the <u>cost sharing</u> amounts (<u>deductibles</u>, <u>copayments</u> and <u>coinsurance</u>) and <u>excluded services</u> under the <u>plan</u>. Use this information to compare the portion of costs you might pay under different health <u>plans</u>. Please note these coverage examples are based on self-only coverage.

# Peg is Having a Baby

(9 months of in-network pre-natal care and a hospital delivery)

■ The <u>plan's</u> overall <u>deductible</u>	<b>\$</b> 0
■ Specialist copayment	\$20
■ Hospital (facility) copayment	\$500
■ Other <u>copayment</u>	\$0

#### This EXAMPLE event includes services like:

Specialist office visits (prenatal care)
Childbirth/Delivery Professional Services
Childbirth/Delivery Facility Services
Diagnostic tests (ultrasounds and blood work)
Specialist visit (anesthesia)

In this example. Peg would pay:

Total Example Cost	\$12,700

Cost Sharing			
<u>Deductibles</u>	\$0		
Copayments	\$500		
Coinsurance	\$0		
What isn't covered			
Limits or exclusions	\$50		
The total Peg would pay is	\$550		

# **Managing Joe's type 2 Diabetes**

(a year of routine in-network care of a well-controlled condition)

■ The plan's overall deductible	\$0
■ Specialist copayment	\$20
■ Hospital (facility) copayment	\$500
■ Other copayment	\$0

#### This EXAMPLE event includes services like:

<u>Primary care physician</u> office visits (*including disease education*)

<u>Diagnostic tests</u> (blood work)

Prescription drugs

<u>Durable medical equipment</u> (glucose meter)

Total Example Cost	\$5,600

# In this example, Joe would pay:

Cost Sharing		
<u>Deductibles</u>	\$0	
Copayments	\$800	
Coinsurance	\$100	
What isn't covered		
Limits or exclusions	\$0	
The total Joe would pay is	\$900	

## **Mia's Simple Fracture**

(in-network emergency room visit and follow up care)

■ The plan's overall deductible	\$0
■ Specialist copayment	\$20
■ Hospital (facility) copayment	\$500
■ Other copayment	\$0

#### This EXAMPLE event includes services like:

Emergency room care (including medical supplies)

Diagnostic test (x-ray)

<u>Durable medical equipment</u> (crutches)

Rehabilitation services (physical therapy)

Total Example Cost	\$2,800

### In this example, Mia would pay:

Cost Sharing	
\$0	
\$300	
\$10	
What isn't covered	
\$0	
\$310	

Note: These numbers assume referrals from a PCP were obtained for specialty care.

Kaiser Permanente does not discriminate on the basis of age, race, ethnicity, color, national origin, cultural background, ancestry, religion, sex, gender identity, gender expression, sexual orientation, marital status, physical or mental disability, source of payment, genetic information, citizenship, primary language, or immigration status.

Language assistance services are available from our Member Services Contact Center 24 hours a day, seven days a week (except closed holidays). Interpreter services, including sign language, are available at no cost to you during all hours of operation. We can also provide you, your family, and friends with any special assistance needed to access our facilities and services. In addition, you may request health plan materials translated in your language, and may also request these materials in large text or in other formats to accommodate your needs. For more information, call **1-800-464-4000** (TTY users call **711**).

A grievance is any expression of dissatisfaction expressed by you or your authorized representative through the grievance process. A grievance includes a complaint or an appeal. For example, if you believe that we have discriminated against you, you can file a grievance. Please refer to your *Evidence of Coverage* or *Certificate of Insurance*, or speak with a Member Services representative for the disputeresolution options that apply to you. This is especially important if you are a Medicare, MediCal, MRMIP, MediCal Access, FEHBP, or CalPERS member because you have different disputeresolution options available.

You may submit a grievance in the following ways:

- By completing a Complaint or Benefit Claim/Request form at a Member Services office located at a Plan Facility (please refer to *Your Guidebook* for addresses)
- By mailing your written grievance to a Member Services office at a Plan Facility (please refer to Your Guidebook for addresses)
- By calling our Member Service Contact Center toll free at 1-800-464-4000 (TTY users call 711)
- By completing the grievance form on our website at kp.org

Please call our Member Service Contact Center if you need help submitting a grievance.

The Kaiser Permanente Civil Rights Coordinator will be notified of all grievances related to discrimination on the basis of race, color, national origin, sex, age, or disability. You may also contact the Kaiser Permanente Civil Rights Coordinator directly at One Kaiser Plaza, 12th Floor, Suite 1223, Oakland, CA 94612.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <u>ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf</u>, or by mail or phone at: U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue SW, Room 509F, HHH Building, Washington, D.C. 20201, 1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD). Complaint forms are available at **www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html**.

# Language Assistance Services

**English:** We provide interpreter services at no cost to you, 24 hours a day, 7 days a week, during all hours of operation. You can have an interpreter help answer your questions about our health care coverage. You can also request materials translated in your language at no cost to you. Just call us at **1-800-464-4000**, 24 hours a day, 7 days a week (closed holidays). TTY users call **711**.

Arabic: نؤمن خدمات الترجمة الفورية مجانًا لك على مدار الساعة كافة أيام الأسبوع طوال ساعات العمل. بإمكانك طلب مساعدة المترجم الفوري للإجابة على كافة أسئلتك حول التغطية الصحية التي نقدمها. بالإضافة إلى ذلك، يمكنك طلب ترجمة الوثائق الطبية للغتك مجانًا. ما عليك سوى الاتصال بنا على الرقم 143-4000 على مدار الساعة كافة أيام الأسبوع (مغلق أيام العطلات). لمستخدمي خدمة الهاتف النصي يرجي الاتصال على الرقم (711).

Armenian: Մենք օրը 24 ժամ, շաբաթը 7 օր, մեր աշխատանքի բոլոր ժամերին Ձեզ համար անվձար բանավոր թարգմանչի ծառայություններ ենք տրամադրում։ Թարգմանչի օգնությամբ Դուք կարող եք պատասխան ստանալ Ձեր հարցերին` մեր կողմից տրամադրվող առողջության ապահովագրության վերաբերյալ։ Կարող եք նան Ձեր լեզվով թարգմանված գրավոր նյութեր խնդրել, որոնք Ձեզ համար անվձար են։ Պարզապես զանգահարեք մեզ` 1-800-464-4000 հեռախոսահամարով՝ օրը 24 ժամ` շաբաթը 7 օր (տոն օրերին փակ է)։ TTY-ից օգտվողները պետք է զանգահարեն 711 համարով։

Farsi: ما خدمات مترجم شفاهی را در 24 ساعت شبانروز و 7 روز هفته در طول همه ساعات کاری بدون اخذ هزینه در اختیار شما قرار می دهیم. شما می توانید برای کمک در پاسخگویی به سؤالات خود در مورد پوشش مراقبت درمانی ما از یک مترجم شفاهی بهره مند شوید. همچنین می توانید درخواست کنید که همه جزوات بدون اخذ هزینه به زبان شما ترجمه شوند. کافیست در 24 ساعت شبانروز و 7 روز هفته (به استثنای روزهای تعطیل) با ما به شماره 4000-464-800 تماس بگیرید. کاربران TTY با شماره 711 تماس بگیرند

Hindi: हम संचालन के सभी घंटों के दौरान आपको बिना किसी लागत के दुभाषिया सेवाएँ, दिन के 24 घंटे, सप्ताह के सातों दिन प्रदान करते हैं। आप हमारी स्वास्थ्य देखभाल कवरेज के बारे में आपके प्रश्नों के जवाब के लिए एक दुभाषिये की सहायता ले सकते हैं। आप बिना किसी लागत के सामग्रियों को अपनी भाषा में अनुवाद करवाने के लिए अनुरोध भी कर सकते हैं। बस केवल हमें 1-800-464-4000 पर, दिन के 24 घंटे, सप्ताह के सातों दिन (छुट्टियों वाले दिन बंद रहता है) कॉल करें। TTY उपयोगकर्ता 711 पर कॉल करें।

**Hmong:** Peb muaj neeg txhais lus pub dawb rau koj, 24 teev ib hnub twg, 7 hnub ib lim tiam twg, thawm cov sij hawm qhib ua lag luam.Koj muaj tau ib tug neeg txhais lus los pab teb koj cov lus nug txog peb cov kev pab them nqi kho mob.Koj thov tau kom muab cov ntaub ntawv txhais uas koj hom lus pub dawb rau koj.Tsuas hu rau **1-800-464-4000**, 24 teev ib hnub twg, 7 hnub ib lim tiam twg (cov hnub caiv kaw). Cov neeg siv TTY hu 711.

Japanese: 当院では、全診療時間を通じて、 通訳サービスを無料で、年中無休、終日ご利用いただけます。当院の医療内容についてのご質問および回答には、 通訳がお手伝いいたします。 また、日本語に翻訳された資料を無料で請求できます。お気軽に 1-800-464-4000 までお電話ください (祭日を除き年中無休)。TTY ユーザーは 711 にお電話く ださい。

Khmer: យើងផ្តល់សេវានៃអ្នកបកប្រែ ដោយឥតអស់ថ្លៃដល់អ្នកឡើយ 24 ម៉ោងមួយថ្ងៃ 7 ថ្ងៃមួយអាទិត្យ ក្នុងអំឡុងម៉ោងធ្វើការទាំងអស់។ អ្នកអាចមានអ្នកបក្រប្រែ ដើម្បីជួយ ឆ្លើយសំណួររបស់អ្នក អំពីការរ៉ាប់រង់ថែទាសុខភាព របស់យើង។ អ្នកកអាចស្នើសុំសំភារៈ ដែលបានបកប្រែជាភាសាខ្មែរ ដោយឥតអស់ថ្លៃដល់អ្នកដែរ។ គ្រាន់តែទូរសព្ទមកយើង តាមលេខ 1-800-464-4000 បាន 24 ម៉ោងមួយថ្ងៃ 7 ថ្ងៃមួយអាទិត្យ (បិទថ្ងៃបុណ្យ)។ អ្នកប្រើ TTY ហៅលេខ 711 ។

Korean: 업무 시간 동안에는 요일 및 시간에 관계없이 통역 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 통역의도움을받아 건강 보험 혜택에 관하여 질문하고 답변을 들으실 수 있습니다. 또한, 귀하가 사용하는 언어로 번역된 자료를 요청해 무료로 제공받으실 수 있습니다. 요일 및 시간에 관계없이 1-800-464-4000번으로 전화해 문의하십시오(공휴일 휴무). TTY 사용자 번호 711.

Navajo: Nihí ata' halne'é áká'adoolwołígíí nihei hóló t'áá jíík'é, t'áá naadiin díí' ahéé'iilkeedgo, tsosts'id yiskáaji', ndá'anishgo oolkił biyi' góné. Ata' halne'é niká'adoolwoł na'ídikid nee hólóógo díí ats'íís baa áháyáa bik'éstí'ígíí biná'ídiłkidgo. Áádóó ałdó' naaltsoos lá t'áá ní nizaad k'ehji álnéehgo t'áá jíík'é ádoolnííł. Nihích'i' hodíílnih koji' 1-800-464-4000 jíįgo dóó tł'ée' nidi, tsosts'id yiskáaji' dimoo na'adleehji' (Holidaysgo éí da'deelkaal) doo da'diits'a'ígíí chodayooł'ínígíí koji' hodíílnih 711

Punjabi: ਅਸੀਂ ਕਾਰਵਾਈ ਦੇ ਸਾਰੇ ਘੰਟਿਆਂ ਦੇ ਦੌਰਾਨ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੀ ਲਾਗਤ ਦੇ, ਦਿਨ ਦੇ 24 ਘੰਟੇ, ਹਫਤੇ ਦੇ 7 ਦਿਨ, ਦੁਭਾਸ਼ੀਆ ਸੇਵਾਵਾਂ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਹਾਂ। ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੀ ਸਿਹਤ ਦੇਖਭਾਲ ਕਵਰੇਜ ਬਾਰੇ ਆਪਣੇ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਲਈ ਇੱਕ ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਦੀ ਮਦਦ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਤੁਸੀਂ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੀ ਲਾਗਤ ਦੇ ਸਮੱਗਰੀਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰਵਾਉਣ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਬਸ ਸਿਰਫ਼ ਸਾਨੂੰ 1-800-464-4000 ਤੇ, ਦਿਨ ਦੇ 24 ਘੰਟੇ, ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ 7 ਦਿਨ (ਛੁੱਟੀਆਂ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਬੰਦ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ) ਫ਼ੋਨ ਕਰੋ। TTYਦਾ ਉਪਯੋਗ ਕਰਨ ਵਾਲੇ 711 'ਤੇ ਫ਼ੋਨ ਕਰਨ।

Russian: Мы всегда в часы работы обеспечиваем Вас услугами устного переводчика, 24 часа в сутки, 7 дней в неделю. Чтобы получить ответы на свои вопросы о нашем страховом покрытии услуг здравоохранения, Вы можете воспользоваться помощью устного переводчика. Вы также можете запросить бесплатный перевод материалов на Ваш язык. Просто позвоните нам по телефону 1-800-464-4000, который доступен 24 часа в сутки, 7 дней в неделю (кроме праздничных дней). Пользователи линии ТТҮ могут звонить по номеру 711.

**Spanish:** Ofrecemos servicios de traducción al español sin costo alguno para usted durante todo el horario de atención, 24 horas al día, siete días a la semana. Puede contar con la ayuda de un intérprete para responder las preguntas que tenga sobre nuestra cobertura de atención médica. Además, puede solicitar que los materiales se traduzcan a su idioma sin costo alguno. Solo llame al **1-800-788-0616**, 24 horas al día, siete días a la semana (cerrado los días festivos). Los usuarios de TTY, deben llamar al **711**.

**Tagalog:** May magagamit na mga serbisyo ng tagasalin ng wika nang wala kang babayaran, 24 na oras bawat araw, 7 araw bawat linggo, sa lahat oras ng trabaho. Makakatulong ang tagasalin ng wika sa pagsagot sa mga tanong mo tungkol sa iyong coverage sa pangangalagang pangkalusugan. Maaari kang humingi ng mga babasahin na isinalin sa iyong wika nang wala kang babayaran. Tawagan lamang kami sa **1-800-464-4000**, 24 na oras bawat araw, 7 araw bawat linggo (sarado sa mga pista opisyal). Ang mga gumagamit ng TTY ay maaaring tumawag sa **711**.

Thai: เรามีบริการล่ามฟรีสำหรับคุณตลอด 24 ชั่วโมง ทุกวันตลอดชั่วโมงทำการ ของเราคุณสามารถขอให้ล่ามช่วยตอบคำถามของคุณที่เกี่ยวกับความคุ้มครองการ ดูแลสุขภาพของเราและคุณยังสามารถขอให้มีการแปลเอกสารเป็นภาษาที่คุณใช้ใด้ โดยไม่มีการคิดค่าบริการเพียงโทรหาเราที่หมายเลข 1-800-464-4000 ตลอด 24 ชั่วโมงทุกวัน (ปิดให้บริการในวันหยุดราชการ) ผู้ใช้ TTY โปรดโทรไปที่ 711

Chinese: 我們每週7天,每天24小時在所有營業時間內免費爲您提供口譯服務。您可以請口譯員協助回答有關我們健康保險的問題。您也可以免費索取翻譯成您所用語言的資料。我們每週7天,每天24小時均歡迎您打電話1-800-757-7585前來聯絡(節假日休息)。聽障及語障專線(TTY)使用者請撥711。

Vietnamese: Chúng tôi cung cấp dịch vụ thông dịch miễn phí cho quý vị 24 giờ mỗi ngày, 7 ngày trong tuần, trong tất cả các giờ làm việc. Quý vị có thể được thông dịch viên giúp trả lời thắc mắc về quyền lợi bảo hiểm sức khỏe của chúng tôi. Quý vị cũng có thể yêu cầu được cấp miễn phí tài liệu phiên dịch ra ngôn ngữ của quý vị. Chỉ cần gọi cho chúng tôi tại số 1-800-464-4000, 24 giờ mỗi ngày, 7 ngày trong tuần (trừ các ngày lễ). Người dùng TTY xin gọi 711.